

CARTA DE JUEVES SANTO 2024

EQUIPO GENERAL MIC

# Idioma CASTELLANO

28  
marzo  
2024

MISIONERAS DE LA INMACULADA



Equipo General Mic

TODA LA INFORMACIÓN EN NUESTRA WEB + [facebook](#)  
[www.misionerasinmaculadaconcepcion.com.es](http://www.misionerasinmaculadaconcepcion.com.es)

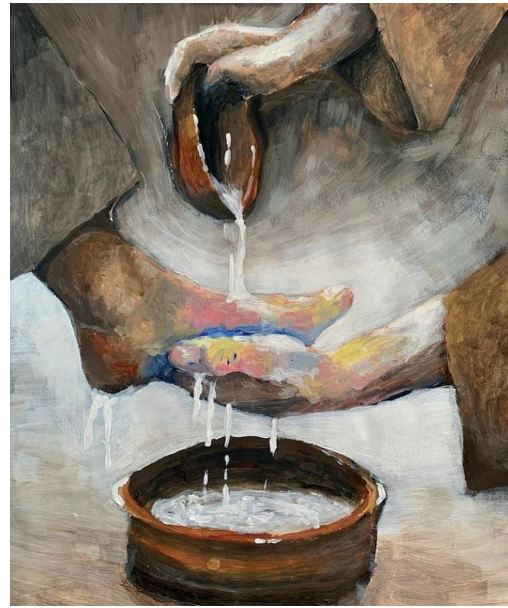
**“El servicio y el ego son incompatibles;  
tomando distancia del ego que nos reduce  
brota el servicio como actitud amorosa”**  
(Enrique Martínez) Carta del JUEVES SANTO

*Celebremos la  
Vida-regalada*

Misioneras  
Inmaculada  
Concepción



## A LA FAMILIA CONCEPCIONISTA



### Querida Familia Concepcionista:

En este tiempo de preparación hacia nuestro XXV Capítulo General, unidas en la misión diaria y en la oración intensa por el mismo, queremos acercarnos a cada uno y a cada una para reflexionar juntos y contagiarnos de Jesús en los días santos que vamos a vivir con Él. Le acompañaremos también en la pasión actual de nuestro mundo, lleno de divisiones, violencia y dolor patentes en las diferentes guerras a nivel planetario, de las que cada uno y cada una participamos también personalmente y en nuestros entornos más cercanos.

Al hacer memoria de los hechos que celebramos estos días de Semana Santa, renovaremos la decisión de nuestra entrega en la de Jesús. Transitemos el camino poniendo nuestros pasos en los suyos, haciéndonos conscientes que hoy se sigue dando su misma pasión y resurrección en cada realidad que vivimos si nos sentimos unid@s, no separad@s de nadie, ni de nada, en ese Amor que nos legó, que es entrega y servicio.

Contemplemos de nuevo el gesto de Jesús, el Maestro, agachándose para lavar los pies a los discípulos. Esa no era la tarea de un maestro, pero Él quiere dejarnos la misión de entregarnos de ese modo, sirviendo desde abajo, como la única manera de construir comunidad de herman@s. Y nos dice: *“Pues si yo, el Señor y el Maestro, os he lavado los pies, también vosotros debéis lavaros los pies unos a otros”*.

*¿Nos sentimos unid@s un@s a otr@s o separad@s? ¿Puedo hacer espacio en mi interior para recuperar la comunión con las personas con las que me siento separad@?*

*¿Cuándo acariciamos los pies de los demás, con gestos de servicio desde abajo, como Jesús nos pide?*

*“El servicio y el ego son incompatibles. Este, por su propia naturaleza, únicamente piensa en sí mismo y en las ventajas que puede obtener de cualquier acción. La suya es una existencia egocentrada... tomando distancia del ego que nos reduce, brota el servicio como actitud amorosa.”* (Enrique Martínez Lozano)

Jesús vivió consecuentemente fiel a lo que Dios le iba mostrando, su muerte fue consecuencia de esa entrega y fidelidad al nuevo modo de comprender a Dios y su proyecto del Reino que es Amor, Justicia y Verdad.

Si vivimos desapropiándonos, creciendo desde nuestra interioridad, conectando con Dios que habita en cada una de nosotras, nos apasionaremos como Jesús por multiplicar el Bien, seguiremos arriesgando para crear las condiciones de Vida digna para cada persona. Es necesario reconocer tanta vida y alinearnos con ella para dejarla fluir, crecer y fructificar. Es necesario salir con mucho amor, como las mujeres del alba, atentas a la vida que florece en lo que parecía el final.

La resurrección de Jesús, que es y será la nuestra, nos lanza a *“refrescar las esperanzas y volcarlas en una incansable militancia en la expansión de la fraternidad, la justicia, la bondad, la verdad, el bien y la belleza, sin claudicar ante la aparente falta de resultados: quiere decir fortalecer las certezas y las convicciones más hondas, las mismas que nos ponen a salvo de los riesgos de la rutina, el ritualismo, la superficialidad ingenua o de la amargura y el rencor del fracaso; quiere decir profundizar nuestra conciencia de que somos naturaleza; quiere decir gozar la calidez de aquella Presencia materno-paternal que nos vuelve a depositar amorosamente en la vida, que nos quiere vivos, cuyo amor nos precede, y en el que siempre podremos encontrar respuesta a nuestra necesidad de sanar todas nuestras heridas, tanto íntimas y personales como públicas y colectivas.”* (Ana M<sup>a</sup> Díaz)

Celebremos la Vida que se nos regala, celebremos la posibilidad de recomenzar cada día amando desde abajo, entregando la vida hasta el extremo, sabiendo que en ella, aún con dolor, está ya la gloria.

**¡¡FELIZ DÍA DEL AMOR SORORAL Y FRATERNAL !!**

**¡¡FELIZ PASCUA DE RESURRECCIÓN!!**

Recibid un fuerte abrazo también en nombre de las Hermanas del Equipo General.

Barcelona, 28 de marzo de 2024



Isabel Vázquez Rodríguez  
Coordinadora General

Calle Valencia, 252  
08007-Barcelona

CARTA DE JUEVES SANTO 2024

EQUIPO GENERAL MIC

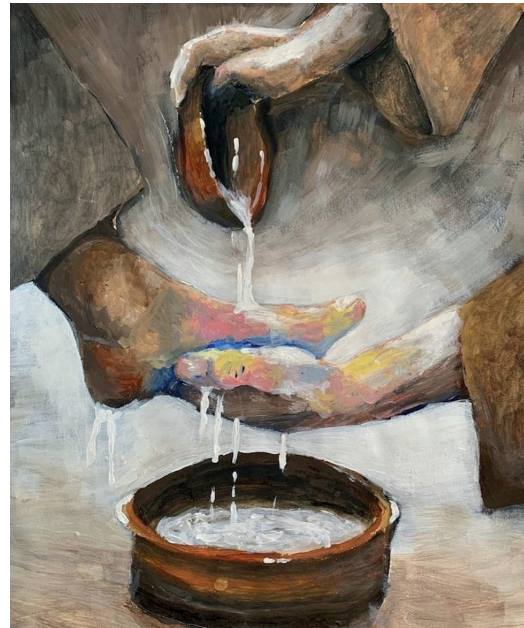
# Idioma FRANCÉS

(a continuación)

Misioneras  
Inmaculada  
Concepción



## À LA FAMILLE CONCEPTIONISTE



### Chère famille Conceptioniste:

En ce temps de préparation de notre XXVe Chapitre général, unis dans la mission quotidienne et dans une prière intense pour celui-ci, nous voulons nous rapprocher de chacun pour réfléchir ensemble et nous contaminer de Jésus dans les jours saints que nous allons vivre avec Lui. Nous lui accompagnerons également dans la passion actuelle de notre monde, plein de divisions, de violence et de douleur évidentes dans les différentes guerres au niveau planétaire, auxquelles chacun de nous participe également personnellement et dans son environnement le plus proche.

En nous souvenant des événements que nous célébrons ces jours de la Semaine Sainte, nous renouvellerons la décision de notre dévouement à celui de Jésus. Parcourons le chemin en mettant nos pas dans le sien, en prenant conscience qu'aujourd'hui sa même passion et sa résurrection continuent de se produire dans chaque réalité que nous vivons si nous nous sentons unis, non séparés de personne, ni de quoi que ce soit, dans cet Amour qui nous donne le droit, qui est le don de soi et le service.

Contemplons à nouveau le geste de Jésus, le Maître, se penchant pour laver les pieds des disciples. Ce n'était pas la tâche d'un maître, mais Il veut nous laisser la mission de nous donner ainsi, en servant d'en bas, comme seule manière de construire une communauté de frères. Et il nous dit : « *Si moi, le Seigneur et Maître, je vous ai lavé les pieds, vous devez aussi vous laver les pieds les uns aux autres.* »

*Est-ce que nous nous sentons unis aux autres ou séparés ? Puis-je faire de l'espace en moi pour retrouver la communion avec les personnes avec lesquelles je me sens séparé ?*

*Quand caressons-nous les pieds des autres, avec des gestes de service dès le bas, comme Jésus nous le demande ?*

*« Le service et l'ego sont incompatibles. Celle-ci, de par sa nature même, ne pense qu'à elle-même et aux avantages qu'elle peut tirer de toute action. Leur existence est centrée sur l'ego... en prenant distances avec l'ego qui nous réduit, le service apparaît comme une attitude aimante ». (Enrique Martínez Lozano)*



Jésus a vécu fidèlement à ce que Dieu lui montrait, sa mort était une conséquence de ce dévouement et de cette fidélité à la nouvelle façon de comprendre Dieu et son projet du Royaume qui est Amour, Justice et Vérité.

Si nous vivons en nous désappropriant, en grandissant à partir de notre intériorité, en nous connectant avec Dieu qui vit en chacun de nous, nous serons passionnés comme Jésus par la multiplication du Bien, nous continuerons à prendre des risques pour créer les conditions d'une vie digne pour chacun. Il est nécessaire de reconnaître tant de vie et de s'aligner sur elle pour la laisser couler, grandir et porter ses fruits. Il faut sortir avec beaucoup d'amour, comme les femmes de l'aube, attentives à la vie qui s'épanouit dans ce qui semblait être la fin.

La résurrection de Jésus, qui est et sera la nôtre, nous lance à « *rafraîchir nos espérances et à les verser dans un militantisme infatigable dans l'expansion de la fraternité, de la justice, du bien, de la vérité, de la bonté et de la beauté, sans abandonner devant le manque apparent de résultats : signifie renforcer les certitudes et les convictions les plus profondes, celles-là mêmes qui nous protègent des risques de la routine, du ritualisme, de la superficialité naïve ou de l'amertume et du ressentiment de l'échec ; Cela signifie approfondir notre conscience que nous sommes la nature ; C'est profiter de la chaleur de cette Présence maternelle et paternelle qui nous remet avec amour à la vie, qui nous veut vivant, dont l'amour nous précède et dans laquelle nous pouvons toujours trouver une réponse à notre besoin de guérir toutes nos blessures, tant intimes que personnel ainsi que public et collectif.* » (Ana M<sup>a</sup> Diaz)

Célébrons la Vie qui nous est donnée, célébrons la possibilité de recommencer chaque jour en aimant dès le bas, en donnant la vie jusqu'à l'extrême en sachant qu'en elle, même dans la souffrance, il y a déjà la gloire.

**BONNE JOURNÉE D'AMOUR SORORAL ET FRATERNELLE !!**

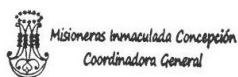
**JOYEUSES PÂQUES DE RÉSURRECTION !!**

Recevez également un gros câlin de la part des Sœurs de l'Équipe Générale.

Barcelone, le 28 mars 2024



Isabel Vázquez Rodríguez  
Coordinatrice Générale



Calle Valencia, 252  
08007-Barcelona

CARTA DE JUEVES SANTO 2024

EQUIPO GENERAL MIC

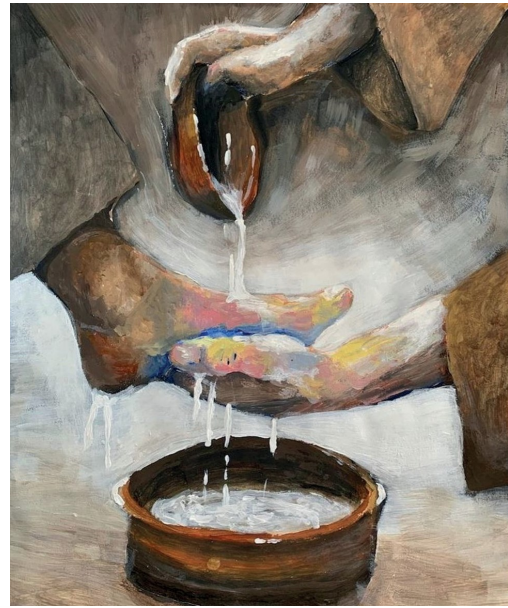
# Idioma CATALÁN

(a continuaci3n)

Missioneres  
Immaculada  
Concepció



## A LA FAMÍLIA CONCEPCIONISTA



### Estimada Família Concepcionista:

En aquest temps de preparació vers el nostre XXV Capítol General, unides en la missió diària i en la pregària intensa pel mateix, volem apropar-nos a cada un i a cada una per tal de reflexionar junts i encomanar-nos de Jesús en els dies sants que viurem amb Ell. Caminarem al seu costat també en la passió actual del nostre món, ple de divisions, violència i patiment causats per les diferents guerres a nivell planetari, de les que cada un i cada una participem també personalment i en els nostres entorns més propers.

Tot fent memòria dels fets que celebrem aquests dies de Setmana Santa, renovarem la decisió de la nostra entrega en l'entrega de Jesús. Fem el camí tot posant les nostres passes en les seves, fent-nos conscients que avui segueix esdevenint-se la mateixa passió i resurrecció en cada realitat que vivim si ens sentim unides, no separades de ningú, ni de res, en aquest Amor que ens va deixar, que és entrega i servei.

Contemplem de nou el gest de Jesús, el Mestre, abaixant-se per rentar els peus als deixebles. Aquesta no era la tasca d'un mestre, però Ell vol deixar-nos la missió d'entregar-nos servint des de baix, com l'única manera de construir comunitat de germans. I ens diu: *“Doncs si jo, el Mestre i el Senyor, us he rentat els peus, també vosaltres us heu de rentar els peus els uns als altres”*.

*Ens sentim unides unes a les altres o separades? Puc fer espai al meu interior per recuperar la comunió amb les persones amb qui em sento separat/da?*

*Quan rentem els peus dels altres, amb gestos de servei des de baix, com Jesús ens demana?*



*“El servei i l'ego són incompatibles. Aquest, per la seva pròpia naturalesa, no més pensa en si mateix i en els avantatges que pot obtenir de qualsevol acció. La seva és una existència egocentrada... prenent distància de l'ego que ens redueix, brolla el servei com a actitud amorosa.” (Enrique Martínez Lozano)*

Jesús va viure conseqüentment fidel al que Déu li anava mostrant, la seva mort va ser conseqüència d'aquesta entrega i fidelitat a la nova manera de comprendre Déu i el seu projecte del Regne que és Amor, Justícia i Veritat.

Si vivim desapropiant-nos, creixent des de la nostra interioritat, connectant amb Déu que habita en cadascuna de nosaltres, ens apassionarem com Jesús per multiplicar el Bé, seguirem arriscant per crear les condicions de Vida digna per a cada persona. Cal reconèixer tanta vida i alinear-nos-hi per deixar-la créixer i fructificar. Cal sortir amb molt d'amor, com les dones de l'alba, atentes a la vida que floreix en allò que semblava el final.

La resurrecció de Jesús, que és i serà la nostra, ens llença a *“refrescar les esperances i bolcar-les en una incansable militància en l'expansió de la fraternitat, la justícia, la bondat, la veritat, el bé i la bellesa, sense claudicar davant l'aparent manca de resultats: vol dir enfortir les certes i les conviccions més fondes, les mateixes que ens posen fora de perill dels riscos de la rutina, el ritualisme, la superficialitat ingènua o de l'amargor i la rancúnia del fracàs; vol dir aprofundir la nostra consciència que som naturalesa; vol dir gaudir de la calidesa d'aquella Presència matern-paternal que ens torna a dipositar amorosament a la vida, que ens vol vius, l'amor del qual ens precedeix, i en el que sempre podrem trobar resposta a la nostra necessitat de guarir totes les nostres ferides, tant íntimes i personals, com públiques i col·lectives.”* (Ana M<sup>a</sup> Díaz)

Celebrem la Vida que se'ns regala, celebrem la possibilitat de recomençar cada dia estimant des de baix, lliurant la vida al màxim, sabent que en el dolor, ja hi ha la glòria.

**FELIÇ DIA DE L'AMOR SORORAL I FRATERN !!**

**FELIÇ PASQUA DE RESURRECCIÓ!!**

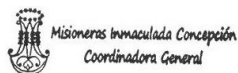
Rebeu una forta abraçada també en nom de les Germanes de l'Equip General.

Barcelona, 28 de març de 2024



Isabel Vázquez Rodríguez

*Coordinadora General*



Carrer València, 252  
08007-Barcelona

CARTA DE JUEVES SANTO 2024

EQUIPO GENERAL MIC

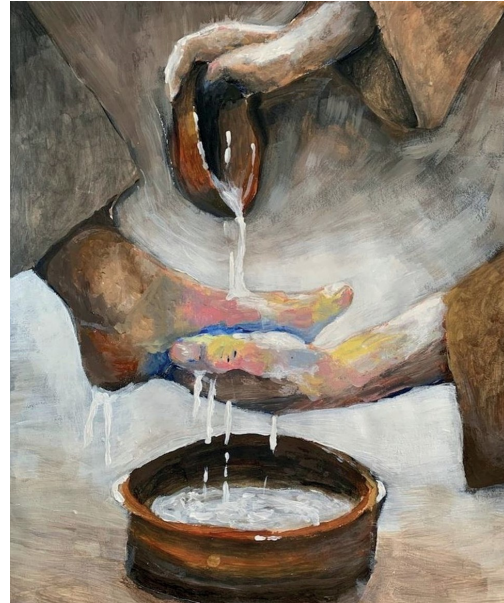
# Idioma GUARANÍ

(a continuación)

Misioneras  
Inmaculada  
Concepción



## ÓGAYGUA CONCEPCIONISTA



### Che pehẽgũekũera Concepcionista pohayhuetéva

Ko arype niko ñañembosako'i ñaína ñamýenonde hağua ko XXV Capítulo general, jajoajúvo pe tembiapo ára ha árare ñamýenondéva ha avei ñañembo'évo ojuehe ha oñondive, hi'ã oreve roğuahe penerendápe ñañamindu'u ha ñañomokyre'ỹ hağua oñondivepa ko ñandejeguata Hesúndive ko'ã ára marangatúpe jahasátava hina ñandekerovia rupive ñandejára Hesúndive. Avei ñamoirũta ichupe ñande yvóra ha ñane pehenguekuéra jehasa'asy rupive, ñande yvótra henyheñorãirõgui, ñanepenguekuéra oñemombyrypa ojuehegui, ha opáichagua mba'asy oañuã opavavépe, ñande avei ñaime upepe, ñañandu ñane korasõme ko'ã mba'e.

Ñañemomandu'ávo mba'épa ha'e pe ñamomba'e guasútava hina ára marangatújave, ñambopyahúkena ñande rekove ñeme'ẽ Hesúpe. Jaguatakena ñamoĩvo ñande pypore Hesu pyporere, jahechakuaávo oseguiha ijehasa'asy ha ijeikovéjy ñande rekohape, ñandekerere, ñanderogapýpe ñañeñandúramo joajúpe, upe mborayhu oheja va'ekúpe ñandéve, ha'e ohechaukáva hekove ñeme'eme ha ñepytyvõ rupive.

Jajesarekojy Hesúrehe, ha'e pe mbo'ehára, ojavyva ojohéi hağua iñanguirũnguéra py. Upéva ndaha'éivaekue mbo'ehára rembiapo, ha'e katu ohejase ñandive upe tembiapo, oñeme'ẽvo upéicha, oikóvo ichugui pe tembiguái añetetéva, upéva ha'e tape jajapo hağua oñonvive comunida oñandúva ha'eha oñopehenguekuéra. Upévare he'i ñandive: *“Che ha'éramo pe Karai ha Mbo'ehára, ha ajohéi peẽme pe nde py, peẽ avei pejohéi vaerã ojupe pende py”*

*¿Ñañeñandúpa joajúpe térã ñaime mombyry ohuehegui? Ikatúpa ñamopa'ũ ñanekorãsome ñamboheko jey hağua jekupyty ñande rapichakuéra ñaimévagui mombyry?*

*¿Araka'épa ñahavi'ũ ñande rapicha py, teteme'ẽme ñañemomi'ĩvo yvyetégui, Hesu ojerureháicha ñandévé?*

*“Pe ñopytyvo ha chentese ndojo'ei ojuehe”. Upé oñandúva ha'éntese ningo oma'ẽ ijehénte ha mba'épa ikatu ohupyty oimerãe mba'e ojejapóva rehe. “Upe mborayhu niko heñói ñopytyvõ rupi” (Enrique Martínez Lozano)*

Hesu niko oiko va'ekue teko joheipyrepe umi Tupã ohechaukávape ohovo ichupe, upe heko johéipyre ha heko ñeme'ẽ, ogueraha ichupe iñemanóme, avei upéva oikuaauka ichupe mba'éichapa ha'e pe Tupã retẽme ijeikóvaerã, mborayhúpe, tekojoja ha añeteguápe.

Jaikóramo ñañemomba'é'yre, okakuaa ñane korasõme, jajoajúvo Tupã Ñandejárame oíva ñandepype, ñane akãrakuta Hesúicha ñambohetave ha'gua pe Mba'e Porã, ñaha'ãta jajapoha'gua teko marangatu opavavepe g'uarã. Tekotevẽ jahechakuaa tekoveta ha jaheja okakuaa hi'a hetaha'gua. Tekotevẽ ñase mborayhúrupive, umi kuña osẽvaekue ko'ẽjújave, ohechakuaávo pe tekove ha'etéva opama ipotyha.

Hesu rekovete, ha'e ñande mba'e avei, ha ñane myaña ha ombopiro'y ñane aputu'ũme pe jerovia ha omoheñói ñande pype joayhu oñopehenguéicha, jeiko tekojojape, marangatupe, añetehápe ha ojehechávo pe mba'e porã, he'ise oñemombarete pe jekuaa añete ha umi mba'e ñañandúva añetehápe ñane anga ruguaitépe, upe ñane moíva tapepe ñaikotevẽjave ko'ã, ko'ẽre jajavy jave; he'iséningo hina ñambopypukúramo ñane py'apýpe ha'eha ñande avei naturaleza; he'ise hina ñandembovy'avvaerã upe oíva ñandepype ha ha'eva sy-túva ñanemoíva pe tekovépe, *oipotáva jaikove añetehápe, ha imborayhu ñanemohenondéva, ha upepe ikatu opa ára jajuhuta ñembohovái ñane remikotevẽme ha opa mba'e hasýva, opa oíva ñandepype ha oíva ñandejerére”* (Ana M<sup>a</sup> Díaz)

Jaguerohory ko tekove temikuãvé'ẽ, jaguerohoryva'erã ko'ẽ, ko'ẽre ko tekove, ome'ẽvo hekove apýi oikuaávo hasyramo jepe upépe oíha tekovete apyra'yva.

**IIVY'APAVÉ KO MBORAYHU HA ÑOPEHENGUE ÁRAPE!!**

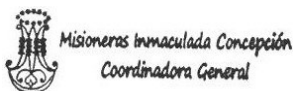
**IIVY'APAVÉ ÑANDEJÁRA OIKOVE JEVY HAGUÉRE!!**

To'guahẽ peẽme añua guasu, ha avei che pehenguekuéragui Equipo Generalpegua.

Barcelona, 28 de marzo de 2024



Isabel Vázquez Rodríguez  
*Coordinadora General*



Calle Valencia, 252  
08007-Barcelona